
BIBLIOTECA DI «LARES»

NUOVA SERIE • VOL. LIV • MONOGRAFIE

RAFFAELE CORSO

LA VITA SESSUALE
NELLE CREDENZE, PRATICHE
E TRADIZIONI POPOLARI ITALIANE

Edizione italiana a cura di
GIOVANNI BATTISTA BRONZINI

Saggio introduttivo di
LUTZ RÖHRICH



Leo S. Olschki Editore
Firenze
2001

Titolo dell'edizione in lingua tedesca: *Das Geschlecht[s]leben in Sitte, Brauch, Glauben und Gewohnheit[s]recht des Italienischen Volkes. Erhebungen und Forschungen* von Dr. **Rafael Corso**. Nach der Handschrift verdeutschte von Prof. **J. K.** Mit 21 Abbildungen. Mit einem Geleitwort von Dr. **Friedrich S. Krauss**, Nicotera, im Selbstverlage des Verfassers, 1914. (Beiwerke zum Studium der Anthropophyteia - Jahrbücher für folkloristische Erhebungen und Forschungen zur Entwicklungsgeschichte der geschlechtlichen Moral, VII. Band). Nelle citazioni successive il titolo in tedesco sarà riprodotto nella versione corretta, senza parentesi quadre.

Traduzione dal tedesco di **ROCCO BERARDI**.

Redazione e verifiche bibliografiche di Vera Di Natale, Giovanni De Vita e Luciano Carcereri. Si ringrazia il Prof. Ugo Rubini della consulenza offerta per la soluzione di qualche dubbio di lingua tedesca.

ISBN 88 222 5020 6

INDICE

IL CONTRIBUTO DI CORSO ALLA SESSUOLOGIA DI KRAUSS. <i>Saggio introduttivo</i> di Lutz Röhrich	p.	V
LETTERA DI ENCOMIO ALL'AUTORE. <i>Prefazione</i> di Friedrich S. Krauss »		3

PARTE PRIMA PRATICHE E CREDENZE

I. LA VITA MATRIMONIALE	»	9
1. Il ceppo nuziale	»	9
2. Il prezzo della verginità	»	12
3. Nella camera nuziale	»	14
4. Ludus Veneris	»	28
5. Conceptio	»	31
6. Gravidanza, divieti e cerimonie	»	38
7. La nascita	»	61
8. La puerpera	»	68
9. La secondina	»	72
10. Parti anormali e deformi	»	84
11. La vedova	»	87
12. Il marito tradito	»	90
II. ORGANI E FUNZIONI SESSUALI	»	97
1. La fisiognomica erotica	»	97
2. Il petto della donna	»	105
3. Le mestruazioni	»	114
4. I due sessi	»	124
5. Il coito	»	139

INDICE

6. La legatura	p.	149
7. Piccolo codice sessuale	»	152
8. Le malattie veneree	»	157
III. FALLOCTENISMO: INCANTESIMI, PORTAFORTUNA, TATUAGGI	»	165
1. Sopravvivenze falliche	»	165
2. Dell'orina	»	171
3. Defecazione	»	183
4. Tatuaggi erotici	»	195

PARTE SECONDA
TESTI COMMENTATI

1. I canti erotici	»	205
2. Villotte friulane (vilótiš)	»	226
3. Strambotti veneti	»	236
4. Stornelli toscani	»	242
5. Mutos sardi	»	243
6. Strambotti siciliani	»	246
7. Canti abruzzesi	»	250
8. Strambotti calabresi	»	253
9. Villanelle napoletane	»	259
10. Satire anticlericali. Poesie varie	»	264
11. Blasoni licenziosi	»	271
Glossario sessuale-scatologico dei dialetti italiani	»	283
Bibliografia del glossario	»	312
Note esplicative delle figure	»	315
Didascalie sintetiche delle illustrazioni originali	»	319
Indice degli Autori e dei titoli delle opere anonime <i>a cura di Laura Lilibiana Costa</i>	»	321

INDICE DEGLI AUTORI E DEI TITOLI DELLE OPERE ANONIME

a cura di
LAURA LILIANA COSTA

- Aetius, 73, 75
Agostino (santo), 140, 277
Alberto Magno (santo), 34, 40
Albucasis, 62
Aldobrandino da Siena, 61, 62
Alighieri, Dante, 144, 200, 210, 283
Alpago-Novello, Luigi, 49, 52, 110
Amalfi, Gaetano, 21, 22, 37, 41, 46, 106, 208, 216, 259, 260, 261, 262, 263, 265, 277, 292, 312
Andrews, James Bruyn, 124, 151, 166, 169
Apuleio, Lucio, 143, 207, 209
Arboit, Angelo, 10, 11, 109, 210, 226, 228, 230, 232, 235, 290
Arenaprino, Placido, 280
Aretino, Pietro, 147, 300
Ariosto, Ludovico, 272
Aristotele, 36, 60, 114, 119, 164
Arnobio, 140
Astruc, Jean, 42, 67
Avicenna, 45
- Bagli, Gaspare, 101
Balladoro, Arrigo, 94, 100, 101, 104, 122, 134, 146, 153, 155, 236, 240, 271, 275, 285, 312
Barbi, Michele, 217
Bartelli, Francesco, 167
Bartels, Max, 4
Bartholin, Thomas, 45
Bastanzi, Giambattista, 40, 41, 46, 52, 62, 110, 116, 121, 157
Belli, Giuseppe Gioachino, 272
Bellorini, Egidio, 93, 94, 196, 207, 216, 221, 243, 244, 246, 291, 292, 296, 297, 298, 308, 312
Bellucci, Giuseppe, 47, 57, 74, 75, 76, 77, 84, 165, 170
- Bernoni, Domenico Giuseppe, 22, 33, 36, 39, 40, 50, 59, 115, 117, 118, 121, 156, 159, 174, 177, 210, 236, 237, 238, 241, 269, 270, 274
Bertola de' Giorgi, Aurelio, 99
Besso, Marco, 272
Bianco, Filippo, 91
Bibbia, Antico Testamento, Re (Salomone), 211
Biondelli, Bernardino, 287, 295, 296, 297, 298, 301, 304, 308, 312
Blessig, Carl, 103
Blondel, Jakob, 45
Boccaccio, Giovanni (*Decamerone*), 220
Bolognini, Nepomuceno, 171
Bolza, Giovanni Battista, 222, 275
Bonacioli, Lodovico, 57, 121
Boncompagno da Signa, 92
Bonfadio, Jacopo, 174
Bonfigli, L., 225
Bonfinio (antico pensatore), 90
Boselli, Elia, 198
Bourke, John Gregory, 123, 173
Bresciani, Antonio, 14, 196, 209
Brissaud, Edouard, 297, 312
Bruni, Tommaso, 17, 26, 27, 109, 113, 126, 206, 210, 211, 212, 250, 251, 252, 312
Bruno, Luigi, 210
Bustico, Guido, 9
- Cagiati, Memmo, 317
Caliari, Pietro, 241
Callari, Ignazio, 145, 150, 197, 284, 296, 298, 308, 312
Camões, Luis Vaz de, 170
Cantù, Cesare, 210
Capone, Giulio, 11

INDICE DEGLI AUTORI E DEI TITOLI DELLE OPERE ANONIME

- Cardano, Gerolamo, 9, 177, 179, 180
 Carducci, Giosuè, 106, 218, 220, 299, 312
Carmina Priapea, 207, 287, 288, 291
 Casaccia, Giovanni, 292, 312
 Casetti, Antonio, 17, 108, 109, 111, 112, 114, 125, 194, 208, 209, 210, 212, 220, 222, 252, 254, 259, 261, 263, 265, 277
 Castagna, Nicola, 104, 105, 172, 174, 183, 188, 271, 288, 312
 Catone, Marco Porcio, 195
 Catullo, Gaio Valerio, 140, 146
 Cecchi, Giovanni Maria, 272
 Celso, Aulo Cornelio, 172, 173, 175
 Cian, Vittorio, 243, 244, 245
 Cicerone, Marco Tullio, 192, 277
 Claudio, Tiberio, 192
 Codronchi, Giovanni Battista, 151
 Conti, Oreste, 125, 212
 Corazzini, Francesco, 33, 102
 Coronedi Berti, Carolina, 40, 54
 Corsi, Giovanni Battista, 36, 37, 46, 55, 65, 67, 68, 110, 154, 156, 159, 160, 180
 Corso, Diego, 51
 Corso, Raffaele, 1, 3, 10, 13, 21, 34, 35, 37, 48, 54, 104, 119, 125, 128, 136, 139, 140, 153, 161, 212, 299, 302, 309, 312
 Cortese, Giulio Cesare, 50
 Costo, Tommaso, 31, 95, 292, 312
 Crawley, Alfred Ernest, 19, 59, 126, 214
 Crimi-Lo Giudice, Gioacchino, 248
 Crisippo, 71
 Cutrera, Antonino, 284, 304, 312

 D'Ambra, Francesco, 40, 41, 183, 184, 271
 D'Afflitto, Matteo, 21
 D'Ancona, Alessandro, 213
 De Blasio, Abele, 56, 195, 197, 198, 200, 201, 209
 De Giacomo, Giovanni, 162, 278
 De Gubernatis, Angelo, 9, 16, 38, 40, 42, 50, 54, 64, 65, 67, 68, 285, 312
 Della Porta, Giovan Battista, 35, 51, 97, 110
 Della Sala Spada, Agostino, 186, 189, 190
 Delvau, Alfred, 300, 312
 De Nino, Antonio, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 53, 73, 74, 95, 153, 174, 178, 250
 De Pasquale, Luigi, 15, 99, 129, 134, 185, 278, 297, 298, 301, 312
 De Villa (vescovo di Ivrea), 13
 Di Giovanni, Gaetano, 13, 16, 17, 177
 Dioscoride Pedanio, 110, 115, 118
 Diotemo Tebano, 121
 Donati, Marcello, 45

 Dorsa, Vincenzo, 9, 10, 15, 167, 169
 Duez, Nathanaël, 285, 286, 290, 292, 293, 294, 296, 297, 298, 299, 303, 304, 305, 308, 309, 310, 312
 Dulaure, Jacques-Antoine, 123
 Dumas, Alexandre, 169

 Eckenstein, 166
 Egbert, 37
 Erodoto, 57, 188
 Eros Medicus, 39, 57, 67, 72
 Euripide, 32

 Fanfani, Pietro, 139
 Ferrari, Severino, 30, 141, 142, 209
 Ferraro, Giuseppe, 57, 208, 212, 275, 289, 290, 303, 307, 312
 Ferri, Giovanni, 92
 Ficino, Marsilio, 57
 Finamore, Gennaro, 10, 16, 32, 33, 36, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 59, 64, 66, 69, 109, 110, 116, 117, 118, 119, 122, 124, 157, 172, 176, 177, 181, 250, 251, 285, 309, 312
 Firmico Materno, Giulio, 146
 Foerster, W., 243
 Forcellini, Egido, 301
 Fracastoro, Girolamo, 157
 Freud, Sigmund, 123

 Gaidoz, Henri, 271
 Galeno, Claudio, 28, 110, 172, 173
 Gall, Franz Joseph, 97
 Gaudenzi, Augusto, 88, 92
 Gesner, Conrad von, 73
 Giambullari, Pier Francesco, 303
 Gianandrea Antonio, 109, 276
 Giannini, Giovanni, 242, 276
 Giannini Finucci, Felicina, 124
 Gigli, Giuseppe, 44, 106, 113, 297, 312
 Giovanni Attuario, 172, 173
 Giovenale, Decimo Giunio, 4
 Girolamo (santo), 195
 Gonzenbach, Laura, 54
 Gortani, Michele, 226
 Gregorio (santo), 310
 Grimm, Jacob, 48
 Guastella, Serafino Amabile, 40

 Hecker, Iustus Friedrich Karl, 67, 71, 162
 Hyrtl, Joseph, 35, 165, 166

 Ihm, H., 123

INDICE DEGLI AUTORI E DEI TITOLI DELLE OPERE ANONIME

- Imbriani, Vittorio, 17, 107, 108, 109, 111, 112, 114, 125, 194, 208, 209, 210, 212, 220, 222, 252, 254, 259, 260, 261, 263, 264, 265, 277
 Ippocrate, 50, 60
 Ive, Antonio, 112
- Johannes de Mediolano, 15
 Joubert, Laurent, 36, 42, 163
- Keller, Walter, 207
 Kostial, J., 37, 133, 146, 147, 180, 195, 205, 273, 294, 309, 312
 Krauss, Friedrich Salomo, 1, 3, 5, 123, 126, 165, 321
- La Fosse, Antoine de, 99
 Lampridio, Elio, 66
 Lavater, Johann Kaspar, 97
 Le Roux de Lincy, Adrien-Jean-Victoire, 272
 Leicht, Pier Silverio, 226
 Leoniceno, Nicola, 157
 Lippi, Lorenzo, 272
 Lombardi-Satriani, Raffaele, 108
 Lombroso, Cesare, 197, 198, 199, 221, 288, 289, 290, 292, 293, 300, 302, 304, 305, 307, 308, 309, 311, 312
 Lumbroso, Alberto, 212
 Lutero, Martin, 28
- Magno (antico medico), 172
 Malaspina, Carlo, 287, 302, 312
 Mandalari, Mario, 22, 107, 108, 113, 212, 253, 254, 255, 256, 279, 287, 288, 293, 296, 302, 305, 313
 Marcoaldi, Oreste, 187, 208, 210, 276
 Marsiliani, Alessandro, 11, 208
 Marziale, Marco Valerio, 146, 171, 195, 291
 Masuccio Salernitano (Tommaso Guardati detto), 264
 Mattioli, Antonio, 100
 May, Philippe, 41
 Mazzatinti, Giuseppe, 208
 Mazzucchi, Pio, 46
 Megali Del Giudice, Giovanni, 128, 190, 254
 Mele, Salvatore, 305, 313
 Menghini, Mario, 189, 190, 222
 Mercurio, Scipione, 62, 63
 Metrodoro, Scepsio, 121
 Michelet, Jules, 48
 Micheli, Benedetto, 288, 290, 307, 313
 Minervini, Giulio, 13
 Mirabella, Emanuele, 145, 198, 215, 284, 285, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 313
- Molinaro Del Chiaro, Luigi, 13, 22, 194, 217, 220, 259, 261, 305, 307, 313
 Mondino de' Liuzzi (Mondino dei Luzzi), 316, 319
 Montagnana, Bartolomeo, 316, 319, 320
 Montaigne, Michel de, 28
 Montesauro, Natale, 157
 More, Thomas, 28
 Moschione, 34, 61, 64, 67
 Müller, Max, 226
 Musatti, Cesare, 15, 22, 56, 93, 95, 98, 99, 102, 172, 184, 272, 274, 275
- Nardo, Giovanni Domenico, 236, 237, 238
 Nardo-Cibele, Angela, 275
 Nerucci, Gherardo, 38
 Niceforo (patriarca), 87
 Nigra, Costantino, 106, 222, 287, 297, 302, 310, 313
 Ninni, Alessandro Pericle, 19, 41, 48, 69, 98, 101, 103, 170, 185, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 236, 238, 239, 241, 267, 273, 274, 291, 303, 313
 Nonio Marcellino, 291
 Norlenghi, Aroldo, 160
 Nurra, Pietro, 243, 244, 245, 246
 Nutricati-Briganti, Aleardo Trifone, 209
- Omero, 11, 122
 Orazio Flacco, Quinto, 4, 211, 299
 Origene, 169
 Ostermann, Valentino, 15, 16, 20, 36, 37, 46, 47, 53, 56, 61, 66, 69, 99, 100, 102, 103, 107, 109, 110, 117, 119, 124, 125, 150, 151, 152, 154, 159, 161, 173, 174, 178, 179, 186, 187, 191, 207, 214, 215, 219, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 266, 273, 274, 288, 290, 294, 304, 313
- Ovidio Nasone, Publio, 4, 54, 103, 142
- Padula, Vincenzo, 302, 305, 313
 Pananti, Filippo, 99
 Panareo, Salvatore, 277
 Paolo Diacono, 195
 Paolo di Egira, 71
 Paré, Ambroise, 153, 316, 319, 320
 Parisotti, Alessandro, 103
 Pasqualigo, Cristoforo, 36, 92, 97, 98, 101, 104, 105, 111, 128, 131, 133, 134, 135,

INDICE DEGLI AUTORI E DEI TITOLI DELLE OPERE ANONIME

- 138, 153, 154, 155, 185, 190, 191, 273, 310, 313
 Pasqualino, Francesco, 194
 Pasqualino, Michele, 194
 Pasquarelli, Michele, 37, 95, 124, 129, 155, 156, 157, 161, 162, 186, 284, 302, 307, 313
 Pellandini, Vittore, 192, 287, 295, 297, 305, 308, 309, 313
 Pellegrini, Astorre, 107
 Penello, Stefano, 174
 Petronio Arbitro, 143, 195, 211, 299
 Pico della Mirandola, Francesco, 316, 319
 Pieri, Silvio, 14, 210, 242, 243, 289, 302, 313
 Pietro Ispano (Giovanni XXI, papa), 187
 Pigorini Beri, Caterina, 18, 19, 46, 47, 51, 160, 196
 Pitrè, Giuseppe, 1, 3, 4, 5, 9, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 33, 39, 40, 41, 42, 43, 50, 53, 54, 60, 61, 64, 65, 67, 75, 104, 119, 121, 123, 124, 139, 149, 157, 158, 162, 167, 168, 178, 179, 180, 181, 182, 185, 193, 195, 217, 280, 281, 285, 287, 288, 291, 298, 299, 306, 307, 308, 310, 313, 315, 319
 Placito, Sesto, 34, 52, 118, 195
 Placucci, Michele, 16, 17, 55, 59, 64, 65, 66, 67, 69
 Plauto, Tito Maccio, 195, 209, 210
 Plinio Secondo, Gaio, 4, 34, 39, 54, 57, 73, 117, 118, 119, 172, 175, 178
 Ploss, Hermann Heinrich, 4
 Plutarco, 50, 167
 Podrecca (Podreka), Vittorio, 226
 Poggi, Francesco, 49, 59, 67
 Povelson Egede, Hans, 34
 Prato, Stanislao, 275, 276
 Primerose, James, 33, 41, 42, 49, 52, 53, 118
 Puccinotti, Francesco, 32
 Pugliese, Giovan Francesco, 9, 10, 14, 213
- Raccuglia, Salvatore, 111, 280
 Ramazzini, Bernardino, 140
 Randi, Tommaso, 170, 206
 Reiskel, Karl, 123
 Renier, Rodolfo, 105
 Richerand, Balthasar Anthelme, 164
 Riviello, Raffaele, 48, 49
 Robinson, John, 64
 Rocheo, Nicola, 59, 60, 116, 169
 Rossi, Clemente, 43, 44, 69, 71
 Ruhnken, David, 143
- Sabatini, Francesco, 11, 103, 107, 288, 290, 298, 307, 308, 313
- Sacchetti, Franco, 56, 139
 Salomone Marino, Salvatore, 12, 167
 Samarani, Bonifacio, 37, 154, 155, 183, 184
 Sammonico, Quinto Sereno, 34, 175, 176
 Satullo, Gaetano, 248
 Saviotti, Alfredo, 220
 Scanarola, Antonio, 157
 Scavini, Pietro, 28
 Schmai, Leonardo, 157
 Sébillot, Paul-Yves, 17, 271
 Seneca, Lucio Anneo, 171
 Severini, Vincenzo, 207
 Seves, Filippo, 18
 Shakespeare, William, 225
 Spon, Charles, 180
 Spurzheim, Johann Gaspar, 97
 Staglieno, Marcello, 128, 172
 Svetonio, Gaio Tranquillo, 171, 192
- Tacito, Caio Publio Cornelio, 4
 Tarasevskij, Pavlo, 126
 Targioni-Tozzetti, Giovanni, 13, 317
 Tasso, Torquato, 144, 200
 Teocrito, 209
 Teofilo, 172, 173
 Teofrasto, 178
 Tertulliano, Quinto Settimio Florenzio, 140
 Teza, Emilio, 226
 Tibullo, Albio, 4
 Tigri, Giuseppe, 213
 Tiraboschi, Antonio, 287, 295, 305, 306, 307, 311, 313
 Tomai, Tommaso, 63, 119
 Toselli, Giovanni Battista, 174
 Trotula, 117
- Ungarelli, Gaspere, 36, 154, 155, 276
- Valla, Filippo, 161
 Varrone, Marco Terenzio, 195, 291
 Vasi, Luigi, 297, 298, 313
 Venturini, Alessandro, 34, 35, 53, 115, 118, 121, 158
 Verrier, E. (Dr.), 118
 Vico, Giovan Battista, 10
 Vigo, Lionardo, 222, 255
 Virgilio Marone, Publio, 149, 150, 225
 Viriglio, Alberto, 287, 288, 294, 297, 313
 Volkov, Theodor, 10
- Weinhold, Carl, 88
 Widter, Georg, 22, 27, 222, 237, 240, 268
 Wolf, Adolf, 22, 27, 222, 236, 237, 240, 268

INDICE DEGLI AUTORI E DEI TITOLI DELLE OPERE ANONIME

Zalli, Casimiro, 286, 287, 291, 295, 310, 313	44, 45, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 55, 56,
Zambrini, Francesco, 116	57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68,
Zanazzo, Luigi, 32, 46, 60, 65, 93, 95, 105,	69, 71, 72, 73, 74, 114, 115, 117, 118,
110, 117, 129, 140, 162, 182, 185, 186,	119, 121, 158, 159, 160, 161, 162, 163,
187, 224, 272, 277, 286, 287, 288, 289,	169, 170, 174, 175, 176, 177, 178, 179,
290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 298,	180, 181, 187, 188, 288, 295, 297, 303,
300, 302, 303, 305, 306, 310, 313, 317	304, 309, 313
Zanetti, Zeno, 32, 34, 35, 36, 38, 39, 41, 42,	Zanobi da Strada, 310